



联合国  
经济及社会理事会



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1985/25/Add.4  
14 February 1985  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

人权委员会  
第四十一届会议  
1985年2月4日至3月15日  
临时议程项目15

青年在促进和保卫人权中的作用，  
包括依良心拒服兵役问题

秘书长的报告

增 编

## 一、各国政府的答复（续）

### 奥 地 利

（原文：英文）

（1985年2月11日）

奥地利政府对联合国正在审查依良心拒服兵役问题表示欢迎，并希望能够在即将召开的人权委员会会议中就有关问题进行深入讨论。 奥政府认为，防止歧视及保护少数小组委员会专题报告员编写的报告为开展奥地利所希望的进一步讨论的新动力提供了一个完善的基础。

这一讨论的目的不是谴责某些国家，而是为了就尚未解决的各种问题取得一个可接受的解决办法。 关于提出依良心拒服兵役概念的建议应涉及对那些实际因兵役而陷入严重的内心斗争的人有利的各种措施。

由于奥地利已就解决依良心拒服兵役问题采取了决定性措施，下述说明阐述了奥地利的普遍情况。

自从《替代役务法》（Zivildienstgesetz für Wehrpflichtige）1975年1月1日生效以来——1955年开始重新实行普遍征兵——在奥地利可以基于良心上的理由申请免服兵役。 如果应征士兵因严肃的、可信的良心上的理由拒绝从事反对其他人民的武装役务，如果他被迫服常规兵役就会陷入严重的内心斗争，他的这种请求必须予以批准。

迄今为止，提出这类申请有10天时限，从发出征兵令算起。 《替代役务法》1984年修正案已由奥地利国民议会通过，并于1984年12月1日生效。 该修正案规定将这一时限延至2星期。 如这一时限已过，申请免服兵役权即中止行使，直至完成基本军事训练。 而后，在收到第二次征兵令之前又可以利用这一权利。 如果要求免服兵役的申请最后被替代役务委员会或上级替代役务委员会驳回，应征士兵只能在一年之后才能再次提出这类申请。

应征士兵在申请书中必须详细说明其各项主要理由，并须申明愿意从事替代役务并认真地履行替代役务之职责。 可接受的良心上的理由主要是基于宗教、人道

主义或伦理上的理由。但是，只有在应征士兵无条件地、一般性地、而不仅仅在特定情况下或涉及其个人时才拒服武装义务的情况下——自卫或紧急情况下提供援助除外——他才可能获准免服兵役。

申请由联邦内政部的替代役务委员会决定。该委员会成员在履行职务时不受任何指示约束。替代役务委员会的决定在各“评议院”中作出。各个评议院的主席必须是司法机关成员。此外，每个评议院还有一名法律上合格的联邦内政部官员担任书记官。评议院的另两名成员根据保护奥地利青年利益的各青年组织的建议任命。最后，每个评议院还有一名成员来自奥地利联邦经济院，一名成员来自奥地利劳工院大会。

在非公开的听讯过程中应征入伍者有机会在替代役务委员会上亲自解释他的基于良心的理由，并由他所信赖的人在听讯中向他提供帮助。在对应征入伍者提出的理由作出评定时，委员会应特别考虑到申请人至此表现的行为。

如果申请遭到拒绝，应征入伍者有可能上诉上级替代役务委员会。该委员会与替代役务委员会奉行同样的原则（不受指示、组成等约束）。在所有的补救办法都用尽时，应征入伍者最后还有可能向法院提出控告，如果他坚持认为一项受宪法保证的权利遭到侵犯。

从上述说明中可见，奥地利的替代役务并非是指字面上的“替代”役务（例如，一个人可在兵役和替代役务之间作一选择），而是指提供给具有可信而严肃的基于良心的理由的人的替代性兵役。另一方面，同大多数其他欧洲国家一样，替代役务的期限不长于普通兵役，即均为8个月。此外，在所有其他方面（薪饷、工作量等），替代役务和兵役服役者也享有同等待遇。

州长应各个法律实体的请求颁发政令，规定一些机构为替代服役的恰当场所，替代服役就在这些机构里完成。这些机构包括公法机构在奥地利设有基地或总部的非营利性法律实体。依良心拒服兵役的青年将应召为公共福利，特别是为国家民防提供服务，并将承担类似服兵役者在普通兵役范围内承担的工作量。替代役务特别履行在下列方面：医院、急救服务、社会援助服务、灾难救济和民防领域、洪水控制和水渠及水库的维护、耕作和森林保护等。替代役务明确排除涉及他人使

用武力的活动和对奥地利武装部队具有直接或间接支持意义的活动。此外，替代役务必须在武装部队外履行的规定已列入《联邦宪法》，因此只有经过特定多数（三分之二多数）的同意才能修改。

关于替代兵役的申请人数，最后必须指出的是，在《替代役务法令》生效后的前几年里申请人数曾出现大量增加，在1980年降到约4,000人并自此一直保持在这一水平上。

最后，必须特别提到的是，根据《替代役务法令》，必须以适当的方法让已经进入入伍程序的应征入伍者了解基于良心的理由免除兵役的权利。

奥地利政府以极大的兴趣等候其他国家和关心这一问题的机构发表评论。最后，如果特别报告员也能调查征募妇女加入武装部队的做法，奥地利政府将是赞赏的。这样就能为《联合国妇女十年》作出贡献。

XX XX XX XX XX